大会

第五十七届会议

正式记录

第二十六次全体会议

2002年10月8日星期二上午10时举行
纽约

主席： 扬·卡万先生 (捷克共和国)

主席缺席，副主席克拉克小姐(巴巴多斯)主持会议。

上午10时05分宣布开会

议程项目14和10(续)

全年首脑会议成果的后续行动

秘书长的报告(A/57/270和A/57/270/Corr.1)

秘书长关于联合国工作的报告(A/57/1)

朗克里先生(以色列)(以英语发言)：我愿祝贺秘书长提出关于联合国工作的年度报告和他关于《千年宣言》执行情况的报告。在他干练的领导下，他和联合国都获得诺贝尔和平奖，这并非巧合。这种荣誉既是一种赞扬——也是一种挑战。

它是对本组织在协调国际社会应付二十世纪重大挑战的努力——重建和平与稳定、可持续发展、环境及艾滋病毒/艾滋病——中所发挥的积极和正面作用的赞扬。

但是，挑战在于连贯而合作的处理二十一世纪的课题：全球化与相互依存。我们希望获得全球化的好处，但也希望避免其陷阱。进步的优势的取得不能——而且绝不能——以无视他人发展的权力为代价，或者不顾我们日益脆弱的地球生态系统。危险大，但报偿更大。

虽然本组织已全面地应付了二十世纪的幽灵，但二十一世纪的幽灵仍在前头。随着短短一年前不可思议的情况变成现实，我们认识到，随着传统战争危险的消退，我们必须面对恐怖主义的新现实。不幸的是，我国从建立独立之前到现在，一直有恐怖主义受害者的痛苦经历；今天，世界团结一致谴责任何形式的恐怖，不管他们有何目的或不满。

对恐怖主义的根源已经谈了不少。但我必须提到我国副总理兼外交部长几个星期前，即9月18日，在这一讲坛上非常恰当地指出：“恐怖造成贫困，多与贫困造成恐怖。”这是我们必须面对的不幸事实。国际社会必须保持警惕，它必须同罪恶的表现作斗争，不管它们在哪里出现，在哪里滋生和繁殖，在哪里得到支持和帮助。国家必须为它们向罪恶的机器提供的援助承担责任。

同时，我们必须始终不忘千年发展目标，这些目标的实现将大大有助于清除恐怖主义滋长的环境。以色列曾充分参加在多哈、蒙特雷和约翰内斯堡举行的具有里程碑意义的会议，并期望在执行会议结论中发挥积极作用。

以色列国建立后仅10年，我们就认识到，尽管我们有自己的发展需要，但我们义不容辞，必须与其他发展中国家分享我们的经验。以色列国际发展中心“马谢夫”着重强调在人们认为发展进程中最重

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

要的领域建设能力与可持续性。这些领域与秘书长认为最重要的领域相吻和并非巧合：水、能源、卫生、农业和生物多样化。

除了在全世界参加的二百多次长期和短期的咨询之外，仅在 2001 年，8 000 多个人选修了 230 门课程。我们特别强调提高妇女地位，鼓励自给自足和经济独立。

以色列不仅在优先领域中同国际机构进行合作，而且也积极参与建立国际机构。参与《生物多样性公约》和《气候变化框架公约》机制的每个人都了解以色列对加强这些多边框架作出的贡献。

艾滋病/艾滋病是需要作出一致的全球努力以实现千年目标的又一个例子。除了在以色列和世界其他中心进行的极其重要的研究和开发工作之外，基层一级的行动也是同样重要的。非洲大陆受到了这一现代瘟疫的最大的打击。正是在这一背景下，我们想要祝贺非洲领导人的勇气和远见，他们建立了两个框架——非洲联盟和非洲发展新伙伴关系——以便本着伙伴关系，而不是依赖关系，正面迎接这些挑战。以色列仍然致力于同非洲进行合作并且同有关的行动者和专门机构结成密切的伙伴关系，以确保这一雄心勃勃的新方案的成功。

在秘书长的领导下，联合国已经开始进行了有时候是痛苦的，但始终是必要的改革和改组进程。已经做了许多工作，并且仍有许多事要做，以便使本组织成为它希望成为的机构：一个促进和平的论坛、自由与发展的堡垒，以及我们星球资源的监护人。以色列保证本着友谊与合作精神，同我们的伙伴、各国和联合国机构一道，为了世界所有人民的利益制定对新千年各项挑战的集体反应。

法尔先生（塞内加尔）（**以法语发言**）：我们今年从秘书长那里收到的有关报告再次使我们充分了解到我们面临任务的复杂性以及我们必须迎接的挑战的程度。因此，我们仍然象以往那样坚信，作为联合国存在理由的多边行动今天比以往更加必须成为我

们理想的基础、推动力和堡垒，并且是我们作出外交政策选择的方向。

我们再次在这里聚集一堂，寻求并确定解决我们面临的巨大任务的理想的协商一致的解决方法。自从 2001 年 9 月 11 日的悲惨事件发生以来，显然可以看出，任何单方面的行动，不管理由多么充分，本身都无法结束国际恐怖主义的无法描述的罪恶，或是其可耻的代理人，有组织的跨国犯罪。

同样，我们只有通过一道采取行动，才能制止艾滋病毒/艾滋病的迅速扩散、控制环境的持续恶化、制止国际和国内冲突的扩散、缩小巨大的数字鸿沟、停止小军火和轻武器的非法贸易、禁止人口贩运和解决众多的其他弊病和灾难。

所有这些障碍和掣肘都是对国际和平、安全与稳定的严重威胁。但更加糟糕的是，也有一种危险，这种障碍可能无法弥补地破坏整个人类今后的生存，并且首先是卢蒙巴、纳赛尔、恩克鲁玛、尼雷尔、桑戈尔和曼德拉的故乡。

去年，非洲问题在联合国议程中占了主要地位。这意味着非洲大陆继续发生冲突和人道主义灾难、贫困和艾滋病毒/艾滋病正在增加、事故和其他灾难正在扩散、官方发展援助正在减少、繁重的债务变得更加沉重、外国直接投资正在减少，以及机构性问题正在阻止私人部门和公民社会的发展，并使得我们无法促进妇女的权利。

对 1990 年代联合国非洲发展新议程的独立评估表明，未能实现共同为非洲商定的目标，尽管在此期间非洲政府在经济和政治善政、人权和法治领域进行了大胆的改革。

国际社会预见的结果继续没有出现，而它正设想满足合理的期望。非洲领导人从执行无数的非洲计划和战略的不成功的努力——即便不是彻底的失败——中吸取教训，在成立非洲联盟的同时发起了非洲发展新伙伴关系。这项前所未有的倡议已经获得了热情和大规模的支持，因为它是非洲人为非洲人制定的倡

议，应当导致发展中国家采取果断、具体和连贯的行动，尤其是发达国家和伙伴机构。

现在已经摆好场面，宣布目标并确定了方法，我们必须从言论变为行动，以满足非洲的特别需要。从今以后，联合国系统为非洲作出的所有和平努力和提出的所有发展倡议都应当遵循这一最高目标，应当成为非洲发展新伙伴关系规定的战略和业务优先事项的一部分，而这些事实上都符合千年首脑会议规定的目标。

从这一点出发，应当回顾，《千年宣言》为非洲规定的具体目标包括支持预防冲突和促进政治稳定的区域和分区域机制，其中包括非洲联盟的和平与安全理事会以及非洲发展新伙伴关系的同侪审查机制。这些目标的重点是消除贫困和实现可持续发展的特别措施，除其他外，要取消债务、扩大和加强重债穷国债务倡议、改善市场准入机会、增加官方发展援助和外国直接投资的流动、增加技术转让，并加强非洲预防艾滋病毒/艾滋病和其他传染病扩散的能力。

正像我们从秘书长的报告中看到的，这些目标正在慢慢地实现。因此，塞内加尔认为，实施作为我们的每日祈祷书和行进图的《千年宣言》，对本组织而言仍旧是一项绝对优先事项，是极其必要的。这项任务绝不能加以拖延、敷衍或不予理会。即使在遇到当代更为紧迫的问题的威胁时，它也必须仍旧是一项优先事项。因为正如科菲·安南先生正确强调的，《千年宣言》体现了联合国会员国的共同理想，即渴望创建一个和平、繁荣和公正的世界，人人都能够在安全的环境中生活。

我国政府欢迎秘书长和本组织采取的主动行动，集中关注可以衡量在实施《千年宣言》方面取得的进展的指标和数据。重要的是，我们要根据这一观点来加强联合国、区域和分区域组织之间的合作，在预防和管理冲突方面尤其如此。

在这一方面，联合国应该继续与会员国和非会员国行动者合作，在援助方面进行更好地协调，保护在

武装冲突局势下的平民人口。应该持续关注被战争破坏的国家的冲突后重建事务，在这里我指的是几内亚比绍和某些马诺河流域国家以及大湖分区域国家，并且应该继续支持在使前战斗人员，特别是童兵解除武装、复员和重返社会并过上平民生活方面所作的努力。

我国代表团也希望对在达喀尔建立联合国西非办事处表示满意。我国政府对该办事处表示全力支持，因为它将为增加联合国在当地活动的可见性，协调本组织各机构的工作，巩固西非国家经济共同体（西非经共体）采取的主动行动，从而勇敢地面对各种冲突和危机作出贡献，这些冲突和危机使该分区域四分五裂，并且使其成为一再出现的反对体制改革的企图的牺牲品，其中包括我们最近一致予以谴责的在科特迪瓦出现的企图。

我愿意结束我开始的话题。联合国达到了我们创建它的要求，它是我们共同的不可或缺的工具。无疑，它是一个不完善的工具，但它却是一个有用的工具，我们决不能没有它或是用其他工具来取代它。多边主义是联合国的创建原则和生命线，它服务于这个杰出的人道主义兄弟会的所有成员的利益。

我们采取共同的协商一致办法，就可以实现千年目标，确保世界的和平、安全和稳定；只有采取同样的方式，我们才能够执行在世界各地举行的各主要会议和首脑会议所形成的行动计划；同样，只有采取这种共同的协商一致政策，我们才会成功地赋予本组织所需要的手段，使其变得更加民主和强大，从而使其工作的每一天都集中关注使其能够献身于为联合国大家庭工作的重要工作中。

本着这种精神，我国代表团愿向秘书长在实施本组织辩论的结果方面表现出来的个人决心和所作承诺表示敬意，举几个适当的例子，他为最不发达国家、内陆国家和小岛屿发展中国家任命高级别代表，以及在联合国即将承担的新的非洲责任的框架内，重新调整和部署秘书长非洲和最不发达国家特别协调员办公室。

既然言辞要变为行动，原则要变为方案，承诺要变为义务，那末我们面前就摆着《千年宣言》及其执行计划。这将使我们能够打开通道，为我们向更美好世界的未来发展制定指导方针，这一指导方针将以联合国的协调一致的合理倡议为基础，其中包括安全理事会基于普遍性和多边主义的主要原则的倡议。

由于联合国程序的僵化和庞杂，通常使我们难以采取集体行动，从此以后，我们应该依据唯一的必须履行的责任来指导和鞭策我们行事，即为建立我们共同的地球的美好生活，要拥有将《千年宣言》赞许的对公民的承诺变为具体现实的政治意愿。

代理主席(以英语发言)：我现在请埃塞俄比亚代表发言。

特鲁内赫·泽纳先生(埃塞俄比亚)(以英语发言)：我们赞赏秘书长分析性强且兼顾各方的有关《千年宣言》执行情况和本组织工作情况的报告。关于《千年宣言》执行情况的报告为我们显示了所取得的成就，指出了需要加以解决的问题，以便实现《千年发展目标》。

秘书长的报告阐述了我们在维护世界许多地方的安全，其中包括非洲的安全方面所取得的成就，在那里，尤其是因为联合国与非洲统一组织(非统组织)及其他区域性组织密切合作，我们能够为一些国家内部和国家之间的冲突找到解决办法。在这一方面，鉴于非统组织演变为非洲联盟，我们赞赏秘书长加强两个组织之间的现有联系的计划。

埃塞俄比亚高度珍视和平与安全，因为没有这一点，我们就不可能与贫穷和正在我们大陆肆虐的疾病作斗争。拥有6 500万人口的埃塞俄比亚，在促进本区域的和平与安全事业方面有着极大的利害关系。这就是我们准备接受埃塞俄比亚-厄立特里亚边界委员会的裁决的原因所在，我们现在正尽一切努力，与政府间发展管理局(发展局)的其他成员国一起，为建立分区域的和平而奋斗。

除非我们解决了冲突问题的根本原因，否则我们很难找到解决冲突的持久办法。秘书长的报告指出，撒哈拉以南非洲的许多地区和中部非洲的大部分地区在实现《千年发展目标》方面正在落后。我们都知道，国际社会没有作出足够的努力来扭转这一不利的趋势。尽管捐助国家持续作出承诺，但近二十年来，官方发展援助占国内生产总值的百分比持续下降，在2001年降到其最低水平：0.22%。只有五个国家在2001年达到0.7%的指标，而其它国家只提供其国内生产总值的0.1%。

关于债务的可持续性，《重债穷国债务倡议》的执行一直非常缓慢。近年来，世界商品价格，比如咖啡的价格一直下跌，因而进一步加剧了不断恶化的商品条件。该报告指出，因此，我们面对一个贫富分化的世界，这是人类历史上未曾有过的。除非我们克服这种不健康的两极分化，否则，世界和平与稳定的未来将处于极大的危险之中。

除了非人的贫困之外，自然灾害使发展中国家的数百万人民遭受重大的苦难。近年来，干旱的频率和严重程度已经加剧，特别是在非洲东部和南部，在该地区造成了长期粮食短缺。天气不好、荒漠化、土壤肥力下降、交通运输差、农业投资不足、贸易条件恶化、没有得到控制的人口增长、以及政府的不良政策都产生了影响，在该地区粮食短缺不断恶化的情况中起了作用。为了避免非洲即将出现的粮食危机，应当大力强调通过水利灌溉系统和持续的植树造林来正面解决受影响国家的不断干旱和沙漠侵蚀等因素。

我们正在面对的饥荒问题并非仅仅与粮食短缺联在一起，而且也是由于受影响人口缺乏收入和购买力的影响。因此，任何旨在消除饥饿的政策也应当为农村贫困者创造农场以外的替代就业机会。在这方面，我们完全同意秘书长的主张，

“目前各种危机范围之广，需采取灵活的、战略性的全系统对策，将提供紧急援助与寻找可持续解决办法联系在一起”。(A/57/1, 第73段)

在这方面，鉴于该区域目前的持续干旱，我们认为必要的是，秘书长为其 2000 年采取的主动行动注入活力，以解决粮食安全、农业发展、以及相关方面的长期问题。

在埃塞俄比亚，我们发展政策的中心是以农业为基础的工业化。该政策的主要目标是消除长期粮食短缺，并通过提高 80% 人口的生计所依靠的农业的生产力来促进该国的全面发展。

除了贫困之外，诸如艾滋病毒/艾滋病的疾病也正在威胁我们各国的生存。我们赞赏秘书长努力设立帮助我们防治这一流行病的特别基金。联合国、其专门机构、以及世界银行为减缓艾滋病毒/艾滋病在非洲的影响而正在采取的具体措施使我们受到鼓舞。在埃塞俄比亚，政府、宗教组织、以及其它非政府组织正在一道努力防治该疾病。尽管有这项努力，但我们意识到，我们要走漫长的道路才能制止这一影响，但是，有了埃塞俄比亚人民的一致努力、以及国际社会的援助，我们能够战胜贫困和疾病所造成的人类苦难。

杜里先生（伊拉克）（**以阿拉伯语发言**）：首先，请允许我祝贺主席以及主席团其他成员当选来指导大会本届会议的工作。我也要表示我们赞赏和感谢秘书长提出关于本组织工作的年度报告，其中涉及过去一年里联合国的大多数活动。

在研究该报告的时候，我们注意到，国际政治气候受到美国所采用的反恐怖主义和先发制人战争的语言的支配。美国总统昨天以保护国家利益为借口所作的发言证实了这一点。它在国际关系领域里确立了一个严重的先例，因为它可能使本组织边缘化，而国际社会创立本组织是为了使人类免遭战祸。

我们注意到，自 1990 年代初以来，本组织在何种程度上在解决和平与安全问题上表现出犹豫不决，而且一直不断地遭受来自美利坚合众国的恫吓和威胁。证明这一点的最好方式莫不是全球国际安全与稳定的恶化、以及我们阿拉伯地区的更多流血？不管是

否喜欢，先发制人战争的语言已经对我们的辩论产生影响，特别是在本组织所处的这一关键时刻。因此，我们必须持现实的态度，对我们各自的立场、我们所面临的基本问题、以及和平解决这些问题的方式有一个清醒的认识。

显然，和平与安全问题是本组织关键的特权。我国代表团完全理解，维持国际和平与安全是联合国和安全理事会的首要责任。然而，一项预防武装冲突和建设和平的成功战略要求在解决国际社会所面临的各项挑战方面的集体注意力和努力。我们必须反对双重标准。我们在联合国内处理各种问题时，必须选择正义与公正的做法。同样，所有会员国——主要是美国——应当永远反对为了其狭隘的自私利益而威胁各国主权、干涉它国内政、人为地触发危机和加剧冲突局势的政策。

我们还必须加强联合国和国际法在处理所有危险，包括贫困、恐怖主义、疾病和武装冲突中的首要作用。

秘书长汇报了他同伊拉克政府就武器检查人员返回伊拉克问题进行的会谈。我国政府表示了执行安全理事会所有有关决议和消除对伊拉克是否拥有大规模杀伤性武器的任何疑问的真正意愿。伊拉克政府这样做是为了达成导致取消对我国实行的经济制裁的全面解决方法；结束对我国内政的干涉；使中东没有大规模杀伤性武器；以及结束禁飞区。

出于所有这些考虑，伊拉克一直愿意接受联合国武器检查人员无条件返回。今年 9 月 30 日和 10 月 1 日在维也纳进行的谈判是成功的。我们作出了关于恢复在伊拉克检查的安排。尽管这些谈判获得成功，以及伊拉克无条件地接受检查人员返回，但美国当局和英国政府坚持进行旨在破坏这些努力和阻止检查队返回伊拉克的外交和提供假消息运动。他们竭尽全力使安全理事会通过一项含有新的、不可能满足的条件的新决议，以便为入侵伊拉克、占领其国土以及增加整个中东的紧张制造法律借口。英国和美国的动机非常清楚。他们正在国际关系中创下一个主要先例，并

且公然违反保障和平与安全、法治和各国主权平等的《联合国宪章》。而这些原则正是本组织的基本原则，并且在包括千年首脑会议在内的许多场合下得到重申。

请允许我指出，需要提醒国际社会和大会本身不要忘记经济封锁给伊拉克人民造成的痛苦，而这一点被忽视。秘书长的报告指出，解除制裁在很大程度上取决于伊拉克是否遵守安全理事会所有有关决议。安全理事会通过了第 1409 (2002) 号决议，以缓解人道主义局势，但是该决议并没有在当地取得任何成就。那些提出该决议的人声称，其目的是减轻禁运，并使伊拉克人民获得人道主义产品。不幸的是，结果恰恰相反。伊拉克方案办公室处理一个合同所需要的时间以前只有两个工作日。现在变成 10 个工作日。联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）和国际原子能机构（原子能机构）专家审查合同至少需要 10 天。如果一切顺利，整个过程可能长达 3 周。但是，如果原子能机构或监核视委需要进一步资料，这一过程可能需要长达 6 个月。第 1409 (2002) 号决议的目的是将小麦和其他粮食以及诸如抗癌药之类的药品运送到我国。此类产品应该有系统地、直接地通过伊拉克方案办公室运送进来。这些产品不应该受到象可能具有双重用途的产品和设备所受到的同样检查。

我们仍然等待根据第 661 (1990) 号决议所设安全理事会委员会在监核视委和原子能机构检查之后接受伊拉克请求的物品清单。该委员会还没有最后接受。

我们看到，被搁置的合同再次推迟到 2002 年 10 月 15 日。此外，联合王国和美国在制裁委员会中起了破坏作用。仅这两个代表团一直阻挠“石油换粮食”方案，对伊拉克石油实行追溯性价格，以便减少根据该方案所获得的收入。结果是阻碍 1 240 多个合同的资金筹措。此外，所谓的绿清单扩大了。在没有提出我们能够接受的任何理由的情况下，价值超过 30 亿美元的 1 150 个合同被暂停处理。对伊拉克实行的制裁是联合国必须面对的一个严重的道德失败，因为它

损害了本组织的信誉。伊拉克所遭受的骇人的人道主义局势促使某些观察家将这一制裁政策描述为一项集体惩罚和对伊拉克人民进行的种族灭绝政策。这项政策在联合国的名义下造成大约 170 万伊拉克公民死亡。解决这一局势的唯一方法是解除对伊拉克实行了长达 11 年之久的可怕的禁运。

我们本来希望秘书长的报告注意到伊拉克在伊拉克东部和南部所谓禁飞区每天遭受的美国和英国的轰炸，而这些禁飞区是完全非法的。这些禁飞区是在没有获得安全理事会核可的情况下建立的。这些禁飞区导致许多伊拉克平民死亡、并且破坏净水站、学校、住房和公共财产。在去年 12 月，秘书长谈到这一问题，他说安全理事会的决议中没有任何内容可以授权此类禁飞区。因此，这些禁飞区毫无法律基础。

我们本来还希望秘书长的报告包括前联合国特别委员会成员关于英国和美国对伊拉克进行的间谍活动的真正供认。我要指出前首席视察员罗尔夫·埃克乌斯所说的话。他说，美国人利用特委会的活动来从事间谍活动，他们成功地将伪装成检查人员的间谍打入特委会，以便获得有关伊拉克安全系统、其部队和共和国总统官邸的情报。他们还企图安装监视和监听装置。此类行动违反了联合国本身的尊严和信誉。这些行动还构成对伊拉克国家安全的威胁。

有人提出了科威特失踪者问题，并要求伊拉克同高级协调员合作。我们谨指出，秘书长的报告忽视了伊拉克提出的记录在案的倡议。最近的一次倡议就是 2001 年 8 月 16 日伊拉克的外交部长转递给秘书长的信，载于文件 S/2001/804。伊拉克外长在该信中表示伊拉克愿同红十字国际委员会主持下的有关失踪者的三方委员会合作，而且在与包括伊拉克在内的持有真正失踪者名单的国家协作，该问题能够提交供调查。进行了很多努力，以同失踪者调查委员会、阿拉伯国家联盟以及红十字委员会进行合作。

如果不是美国对以色列的政治、军事和财政支持，正受到以色列侵略的巴勒斯坦人的悲剧是不会降临的。以色列正摧毁基础设施，并推行屠杀和暗杀，

驱逐、包围、饥饿和建立定居点的政策。这些活动必须归类为恐怖主义活动。它们实际上是国家恐怖主义行为。但却伪装成自卫行为。以色列现在谈到需要改革巴勒斯坦权利机构并举行选举以把注意力从问题的真正核心上转移开来。这是我早些时候谈到的双重标准政策的最好例子。

以色列对手无寸铁的巴勒斯坦人的行动严重侵犯了人权并违反了国际法和《宪章》的原则。联合国必须对之采取明确立场，以保护巴勒斯坦人民解放其领土并建立一个以圣城为其首都的自由和独立国家的不可剥夺的权利。当安全理事会和大会的数十项决议呼吁反对在耶路撒冷正在进行的所有地理和人口改变时，正指控伊拉克不执行安全理事会决议的美国政府自己则签署了一项有关承认耶路撒冷应当成为以色列的“永久首都”的协议的议定书。

那么，美国在国际法方面的立场为何？安全理事会和大会的决议会有什么结果，尊重这些决议了吗？我们认为巴勒斯坦人民和巴勒斯坦权利机构而不是美国，有权利决定巴勒斯坦国的首都。我们鼓励联合国为了国际和平与安全而努力避免本区域局势的进一步恶化，因为我们都非常清楚局势已达到严峻的程度。

沙尔马先生（尼泊尔）（**以英语发言**）：我感谢主席举行这次联合辩论，以讨论秘书长关于本组织工作的报告（A/57/1）和关于《千年宣言》的执行情况的报告（A/57/270 和 Corr. 1）。

我国代表团感谢摆在我们面前的秘书长的出色报告。我们基本上同意他需要加强联合国以及整体和全面地执行《千年宣言》的评估，不留各种承诺之间扭曲和不平衡现象的任何余地。

继 2001 年 9 月 11 日的恐怖主义袭击之后，人们重新认识到国际社会必须一道努力消灭恐怖主义并促进国际和平与安全，以及鼓励可持续发展、正义和社会进步。这是我们从秘书长的报告中得到的核心信息，我们予以支持。

尼泊尔正在难以陈述的毛派暴力和赤贫的痛苦与创伤中挣扎。毛派恐怖份子通过杀害无辜人民并摧毁其财产以及炸毁公共基础设施而使全国处于恐怖之中。他们的暴力和野蛮达到了新的高度，给在 6 年的恐怖之后已经绝望的人民造成进一步的痛苦。

在这一局势下，甚至德乌帕首相的政府也在毛派关于破坏定于 2002 年 11 月 13 日举行的中期选举的威胁下退缩，要求推迟选举一年以上，造成了一种宪法方面的僵局。结果，国王陛下被迫按照《宪法》第 127 条而解散不称职的德乌帕政府，为能够尽早举行选举的新政府铺平道路。这是一个为保护君主立宪制和多党民主整体性所采取的临时步骤，国王对此表示了充分的支持。

显然，我们需要外部帮助来有效地打击毛派的恐怖，这需要装备我们的安全机器以保护人民及其基本自由，减少贫困并提供教育、医疗和基本服务，让人民有希望和机会。我们感谢在道义和财政上支持我们这一努力的朋友们，敦促他们继续这样做。

在这方面，我们赞赏地注意到秘书长在其关于本组织工作的报告第 25 段中表示愿进行斡旋以帮助解决这一问题。我们如果需要这种帮助时将会记得它。然而，我们对任何倾向于把政府保护其公民的行动与毛派份子肆意的暴力行为等同起来的建议表示遗憾。

和平与发展是不可分割的，它们相互加强。在世界现已变成的地球村中，冲突倾向于蔓延于各国和各个大陆，穷人寻找机会逃避非人化的贫穷，常常造成文明世界无法忽视的脆弱的经济及人道主义局势。这使和平与发展成为一种共同的事业。

过去 12 个月对国际社会来说，是一个动荡的时期。恐怖主义份子对美国的攻击迫使国际社会展开对恐怖的战争，同时，很多动荡的国家开始走向自由和正常化，而且举行了重要的会议以促进经济增长，社会发展和环境保护。同时，全球衰退继续折磨很多地区的人民。

在和平与安全方面，与恐怖主义的斗争使阿富汗摆脱了塔利班的残暴和蒙昧，摆脱了“基地”组织的恐怖桎梏。东帝汶摆脱了暴力的阴影，加入了联合国。塞拉利昂和安哥拉暴力得到了缓和，让这两个国家松了一口气，走上了恢复正常的道路。这些都是令人鼓舞的发展。

但是，中东局势依然岌岌可危，暴力随时可能进一步加剧，爆发更广泛的战争。虽然对阿拉法特的围困已经解除，但以色列对巴勒斯坦人民的压制和限制仍在继续。在海湾，战鼓越敲越响，让整个世界担心那里局势发展的后果。我们呼吁各方实行克制，寻求和平解决危机。

此外，南亚仍然极为动荡不定。大湖区仍然笼罩在捉摸不定的阴影中。马诺河地区正在陷入更深的危机，其他地方的冲突也无法得到解决。

让我们感到沮丧的是，裁军在全球议程中的位置越来越不重要，参加裁军谈判会议的国家连续第四年没有能够就工作方案达成协议，裁军审议委员会上一届会议没有能够举行。在传来美国和俄罗斯就减少各自核武器达成协议的好消息时，又传来《反弹道导弹条约》被斩杀的坏消息。

尼泊尔愿意并承诺与我们区域和全球伙伴一道努力促进和平与安全。我们参加联合国维和行动和打击国内和国际恐怖主义的斗争，雄辩地证明了我们的承诺。我们呼吁会员国尽一切努力推进持久和平的目标。裁军和发展是实现持久和平的必经之路。

世界今天所面临的问题，再也没有像越来越多的发展中国家人口所面临的贫困问题这样严重和危险的了。贫困是导致人类痛苦、不发达和失望的根源，也是产生冲突的温床。当前全球性的萧条加重了世界人民的痛苦，尤其沉重地打击了穷人。

为了改变这种不幸局面，千年发展目标提出了全球公平和可持续发展的设想和一整套目标。布鲁塞尔、蒙特雷、约翰内斯堡和多哈会议重新点燃了这方面的

希望。儿童问题和老龄化问题世界首脑会议以及非洲发展新伙伴关系也是开展这一进程的建筑材料。

现在的关键是执行，缺乏执行过去曾经严重影响过全球的协议。秘书长正确地警告我们，一切照旧无助于我们实现千年发展目标。尼泊尔就是一个例子。最近的一份报告指出，尼泊尔不可能在规定的时间内实现 10 项千年发展目标中的 8 项目标，这种情况将影响降低儿童死亡率和提供洁净水的目标。

其他许多的穷国处境相同，但最不发达国家的情况最为严重。因此，发展伙伴必须增加官方发展援助，促进市场准入和为发展中国家、特别是最不发达国家提供更多的债务减免。其他易受伤害的群体，例如内陆发展中国家，也应得到国际社会的特别关注。要按时实现千年发展目标，采取这些步骤极其重要。

实际上，联合国在帮助实现千年目标和促进普遍发展方面所发挥的作用值得普遍的称颂。但我们没有认识到由于联合国的疏忽，经济和社会领域受到了影响。

我们认为，联合国必须扭转这种颓势，以更好地为贫困的会员国服务。在这方面，我们认为，任命负责最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家问题的高级代表是正确方向上迈出的一步。

人道主义援助和促进人权是联合国的根本。我们赞赏联合国保护难民和流离失所者的工作，同时促请联合国集中努力寻求持久办法解决难民问题这一联合国一直薄弱的方面。

我谨借此机会呼吁国际社会——包括联合国系统——继续支持在尼泊尔供给不丹的难民，直至找到持久的解决办法，并鼓励不丹加快双边的谈判。

尼泊尔欢迎国际刑事法院的建立和国际法庭最近所取得的突破。我们还强调发展中国家在实现各人权公约所规定的纷繁复杂的报告要求时遇到的困难。精简人权报告机制和工作对于使这一制度较容易管理非常重要。我们欢迎任命塞尔希奥·比埃拉·德梅

洛先生为人权事务高级专员，希望他能够改革制度和促进人权作出贡献。

改革仍然是联合国的最重要的优先事项。大会和经济及社会理事会出现了某些改进，但改进仍然不够，步伐仍然不大。尽管安全理事会的工作方法有所改进，但安理会的机构改革仍然止步不前，令人难过。

我希望在今后审议秘书长关于改革问题的报告时再详细评论这一问题。但可以说，所提改革建议是好的，但步伐不大，不足以让联合国能够应付联合国的崇高原则和宗旨所提出的挑战。

要实现使我们和我们儿童的世界更加和平、繁荣、健康、公平和公正的共同目标，各主要的利益相关者就必须建立起牢固的伙伴关系。尼泊尔誓言将以最大的决心和承诺尽其本分。

代理主席（以英语发言）：我现在请苏里南代表发言。

洛安班·托宾-克莱因夫人（苏里南）（以英语发言）：我在一位加勒比妇女、一位加勒比女大使的得力领导下发言感到非常高兴和荣幸。我向她表示祝贺。

我们再也不需要长篇大论的发言和长时间的辩论。我们不需要解释千年发展目标是什么。我们需要的是采取具体行动，把千年发展目标变为实际行动。还必须把这些目标变为改善各国人民生活条件，变为至迟于 2015 年把生活在赤贫和饥饿中的人数减少一半。我们迫切需要把这些目标变为普及基础教育，变为确保所有男孩和女孩都能上小学。

对于需要做些什么是很清楚的，人人皆知。我们在任何地方都一向重申，我们必须任何时候保护所有人权；我们必须着重注意民主和善政、解决冲突、安全与和平；我们必须消除赤贫和饥饿；我们必须减少儿童死亡率、改进产妇保健以及防治艾滋病毒/艾滋病、疟疾和肺结核。大家都知道，全世界至少有 6 000 万人受艾滋病毒/艾滋病感染，尤其是在撒南非洲和加勒比区域，其中有 2 000 万人已死亡。我们需要必

要的资源、足够的药品和治疗来与这些严重和摧毁性的疾病作斗争。通过千年发展目标，我们各国政府接受了确保环境可持续性的责任，包括以可持续方式使人们获得安全饮用水和可持续的能源。

我们必须不断地重申，我们需要建立促进发展的全球伙伴关系，这种关系包括开放的贸易制度以及特别注意发展中国家的债务问题，并尤其注意最不发达国家、小岛屿发展中国家和内陆发展中国家的特殊需要。在这方面，我们赞扬设立了最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处。乔杜里副秘书长得力地领导这个办事处。我们还必须重申，官方发展援助应至少增加一倍，发达国家应履行它们关于把其国内生产总值的至少 0.7% 作为官方发展援助的承诺和责任。

前墨西哥总统埃内斯托·塞迪略领导的、并包括美国前财政部长罗伯特·鲁宾在内的小组说，要实现千年发展目标每年至少还需要 500 亿美元的援助。应由国际金融机构、捐助国和发达世界提供这些资金。

上星期五秘书长在他重要的介绍发言中呼吁发达世界

“提供远为更慷慨的发展援助。没有这些援助，发展中国家无论如何努力也无法实现千年目标”。

他还敦促每一个国家承担起自己的责任，通过本国政府和人民的努力找到实现千年发展目标的方式和途径，因为正如秘书长所说，“是否能实现这些目标取决于每一个国家发生的情况”。

杰弗里·萨克斯教授（他是一位宏观经济学家，我相信他仍然是秘书长关于执行其千年发展目标问题的特别顾问）和联合国开发计划署署长马克·马洛赫·布朗先生都多次强调了他们关于这个问题的观点，即发展中国家光靠自己的财政资源绝不能满足其人民的需求。这些国家需要获得援助。这就是事实。

就在我们在这里聚会时，千百万儿童、妇女、男子、老人、残疾人和土著人生活在极其艰难的环境中。

包括儿童在内的千百万人民没有基本的行动自由和选择，也没有和平：他们生活在战争局势中。2000年9月我们的国家元首和政府首脑在这个大厅里通过的千年发展目标是彻底变革的承诺。这些变革首先需要解决贫穷问题，包括缺乏足够的食物、住所、清洁饮用水、教育和保健，以及自然疾病造成的各种后果。

贫穷、和平与安全相互交织。这是我们都知道的。国际和平与安全是联合国的核心问题。由于发生了2001年9月的恐怖事件，在过去一年中我们深入地讨论和审查了这个问题。我国政府为执行第1373(2001)号决议采取了必要步骤。我们努力打击国际恐怖主义。我谨重申保护人民权利不受侵犯的重要性。这是非常重要的。

许多形式的跨国有组织犯罪，包括贩运毒品、洗钱和贪污，在全球造成越来越大的损害。这表明迫切需要国际社会采取集体行动来有效地解决这些问题。

我赞成秘书长的观点，即对于冲突我们必须采取预防方式，而不是等冲突爆发后再来处理它的悲惨后果。因此，对于国际安全必须采取多层面处理方法，而不是只把重点放在安全的军事方面。我们听到，已把大量的资金用于国防和军事行动。但我们还必须研究政治、社会、经济和人类安全。美洲国家组织上一届大会专门讨论“促进半球安全的多层面方式”这一主题，我国政府支持这种方法。我们赞扬联合国也总是注意用多层面方法来处理国际安全问题。

我们必须不断地重申发展的各方面，在各种主要的会议上也概述了需采取的必要步骤：在多哈会议上强调贸易问题；在蒙特雷会议上强调发展筹资；在约翰内斯堡会议上强调可持续发展。秘书长最近有关为使千年发展目标在全世界更为广为人知和为此动员公共舆论的力量而开展一场运动的宣布非常令人充满希望。荷兰已经达到将其国民生产总值0.8%用于官方发展援助的目标；该国的前发展合作部部长伊夫琳·赫夫肯斯女士于2002年10月1日被任命为千年发展目标运动的执行协调员；她是极力主张将钱用在该用的地方。实际上，我们希望她将成功应对该挑战。

我们必须强调秘书长的话：“.....必须在更广泛的领域取得进展。否则《宣言》响当当的话将只能是暗淡地提醒我们，人类的需要被忽视，承诺没有实现。”(A/57/270, 第113段)

最后，我愿感谢秘书长有关联合国组织工作和联合国千年发展目标执行情况的报告。我们认识到，我们在实现这些目标方面仍有很长的路要走，但我高兴地宣布，正如我们在一些其他场合和在大会第五十七届会议的主要委员会会议上所指出的那样，我们苏里南正在努力在我国各个方面实现这些目标。执行千年发展目标应该是我们各国、各国政府和各国人民的和平、安全和可持续人类发展的最终先决条件。

代理主席 (以英语发言)：我现在请朝鲜民主主义人民共和国的代表发言。

金昌国先生 (朝鲜民主主义人民共和国) (以英语发言)：我国代表团对秘书长提出关于联合国组织工作和千年宣言执行情况的报告表示赞赏。我们还要赞赏其他秘书处工作人员为拟订报告所作的贡献。

我愿简单地谈论一下我国代表团在秘书长关于本组织工作的报告方面加强联合国的作用，确保国际和平与安全和可持续发展方面的观点。

联合国的建立是为了实现持久世界和平与安全和在尊重主权平等基础上发展各国之间的友好合作关系的。然而，在本组织建立50年之后我们进入新的世纪时，国际和平与安全今天面临着更为严重的挑战。核威胁在增加，世界各类冲突在加剧，践踏国家主权的企图新近也暴露出来了。更糟糕的是，贫困在加深，债务负担在加重，富国与穷国之间的鸿沟已加宽。

今天，和平与安全所面临的主要挑战是正在出现的强权至上理论，这一理论践踏了主权平等原则。强权至上理论是国际关系遭破坏的主要因素，它无视国际法的原则和准则，给和平带来持续威胁。绝对的强权至上所表现出的鲁莽的专横使国际关系恶化，使各国之间的对抗和矛盾加剧、践踏联合国的宗旨和原则

并无视联合国组织本身。最终，它对联合国构成主要挑战。为了自己的利益任意把其他国家说成是邪恶轴心或先发制人的核袭击目标的傲慢和荒谬说法也根植于强权至上理论。

我们现在面临的挑战需要我们表现出协调的意愿和行动，尊重主权、平等和发展公平的国际关系。现在紧迫的是，我们果断地提高联合国的主导作用，共同努力在主权平等基础上发展国家间公正和公平的关系，以便保证世界和平与安全 and 可持续发展。

所有会员国应该尊重《联合国宪章》并忠实地执行其中所载宗旨和原则。这里重要的是，我们坚持公正和不偏不倚的原则。没有国际法的原则和公正性，便永远不会保证问题的公正解决。只有当《宪章》得到尊重和有意愿的执行时，才能适当解决所有问题。

我国代表团坚持认为，为了满足各会员国的要求，应该加强大会的职能和彻底改革安全理事会。此外，应该使经济及社会理事会有权力加强其作用和职能，以便改革不公平的国际经济体系和促进采取实质性措施，使发展中国家有大幅度发展。

在这方面，全体会员国和联合国系统的各组织必须积极努力，实现千年宣言中规定的发展目标。联合国必须密切协调其全球活动，实现可持续发展，并必须坚决促进执行其发展承诺和决定，为此目的使用出更多的时间和更多的资金。

代理主席（以英语发言）：我现在请也门代表发言。

穆巴雷兹先生（也门）（以阿拉伯语发言）：在看到秘书长关于千年宣言执行情况的报告之后，我们确信该联合国决议是正确的。

报告不仅回顾前两年的成就，也为我们提出能够指导我们未来的设想。

我再次要感谢秘书长的有价值报告并赞同他作出的结论，即千年宣言的执行即成功又失败。2001年9月的恐怖袭击是在千年宣言通过后一年发生的，其

意义非同一般。它提醒我们需要作出集体行动迎接挑战并且化解我们面临的危险，这不只局限于任何单独国家。

联合国在去年上届大会开始的辩论和通过设立安全理事会反恐委员会已经对防止恐怖主义问题给予适当关注。但是我们想重申秘书长在他报告中指出的即我们不应局限于使恐怖分子资金来源枯竭并将目标对准它们的方案和机构，也应对产生恐怖主义的条件表现出某种谅解并着手解决这些条件。我们还应加倍努力结束有关国际恐怖主义公约的讨论使它具有普遍性，并努力对付包括国家恐怖主义在内的所有形式的恐怖主义。

无论如何，将恐怖主义同合法抵抗外国占领混为一谈令人不可接受。秘书长指出世界范围紧张局势的根源有所增加。世界似乎在倒退，冲突数量有所增加。这是我们不可否认的现实。我们也不能否认联合国同一时期在捍卫和平和解决争端与冲突方面取得的成就。

然而，安全理事会对某些问题的重视和在运用安全理事会决议方面人们注意到的有选择也造成了一些问题。特别是安理会并未严格实施涉及中东的决议。这显而易见。它对本组织可信性产生影响并局限其有效性。

在一个不平等、压迫和不公正的世界无法实现和平和安全，这是符合逻辑的。这个世界的绝大多数人——40亿人——的最基本生活必需品被剥夺，而同少数人享有的物质繁荣有着如此距离。

虽然为缩小发达同发展中国家差距已经作出努力，但是收效甚微。我们认为发达国家在担当其责任方面表现的缺乏政治意愿是使局势恶化的首要原因。多哈、蒙特雷和约翰内斯堡会议通过的决议在相当大程度上同这些国家采取的立场和决定有关。

副主席克波茨拉先生（多哥）主持会议。

秘书长报告突出了这样的事实，过去两年在人权领域取得的进展非常有限。去年9月在德班召开的反

对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议是这一阶段重大成就之一。

国际注意力应当放在同恐怖主义斗争方面，秘书长也强调指出不应将防止恐怖主义的努力用来作为侵犯个人和社区基本人权的理由。同时，制止恐怖主义需要巩固并保护人权和民主以及社会正义。

对我们来讲，我们还要阐明并赞同许多其他代表团所讲的内容。我们应避免人权政治化和任何双重标准的政策，因为这样做不仅无助于实现人权或民主，它也有损于国际关系并阻碍实现本组织各目标。

在今天的全球化和相互依存的世界，在这个具有共同关注的世界，有很大必要加强联合国的作用和有效性，因为它是多边外交的最佳手段和框架；这种外交已不再是一种选择，而是当今挑战面前的必要。

我们满意地注意到在联合国各个领域最近发生的变化，其目的是使它适应国际舞台发生的迅速变化从而使该组织有能力调整自己并巩固它在当今世界具有的作用。然而，尽管事件的压力和局势具有的逻辑，变化风云并未触动安全理事会；上述局势变化使得有必要扩大安理会成员数目，包括常任理事国数目。

也门代表团已经对秘书长提出的改革和结构变化表示支持并期待着他曾许诺的不久将提出的报告所含各种见解以及他得出的结论。

巴爾斯特拉先生（圣马力诺）（**以英语发言**）：我要祝贺主席作出的决定，将秘书长关于组织工作报告和关于千年首脑会议成果后续努力报告这两份杰出报告放在一起讨论。的确，两份报告彼此补充，它们一起从本组织的角度为我们提供了全球局势的详尽看法。

秘书长在报告中就执行千年宣言目标为我们提供了一些令人鼓舞的材料。然而，我们不得出的结论是，世界局势远没有达到使人满意的程度，特别是在发展、贫困、健康、人权、国际安全和保护环境等领域。

在遵照《联合国宪章》进行国际合作近乎 60 年之后，世界仍然存在相当严重的经济和政治矛盾，它们与人类在科学、技术、通讯和文化领域取得的进步不相适应。

对全球局势负有的责任不仅体现于国际合作机制和机构方面存在的缺陷，而且特别体现在各国政府在遵守国际义务和承诺方面缺乏政治意愿。

在将有关千年首脑会议成果报告的 20 和 42 段内容进行比较之后，人们不免得出这样的结论，政府制定的优先任务和决定在道义上是错误的。这些段落告诉我们，虽然全球军事开支每年超过 8 000 亿美元，但是数百万儿童每年仍然死于缺少医疗保健、清洁饮水、安全环境和营养不足。

在裁军方面，局面更使人感到沮丧。当我们从报告中得知关于裁军问题和生物武器公约的谈判陷于停顿时，如果不是这样又会怎么样呢？

我要强调的是，两份报告都显示处理人类面临的最重要问题的唯一方式是通过具体多边建议和行动。整个国际社会目前共同进行的反恐斗争清楚说明多边主义是对付世界面临的问题的唯一有效方法。

我不想对秘书长在报告中提出的问题作详细评述，因为圣马力诺赞成他得出的大多数结论。然而，我国代表团在加强本组织职能背景下特别感兴趣的问题是如何恢复大会的活力。大会在结构上并未达到我们所有人所期望的联合国的主要和最具代表性机构应具有的有效性。

诚然，已对这些程序作了一些调整，但这是不充分的。必须继续执行这项任务，尤其是在两个重要领域内的任务：使它的议程和方式合理化，确保贯彻和执行它的各项决议。

《千年宣言》提出了我们必须实现的目标。在多哈、蒙特雷和约翰内斯堡举行的会议强化了这些目标，并为在全球的进展指定了路标。我们必须采取相应的行动，确保各国都兑现它们的承诺，以求保障公平地分配全球化带来的利益。

但我们必须铭记的是，现在时机已到，应该评估已经宣布的各项原则、通过的标准以及提出的目标，并开始考虑采取哪些方式，确保立即执行这些原则并实现这些目标。

代理主席（以法语发言）：我现在请加拿大代表发言。

海因贝克尔先生（加拿大）（以法语发言）：联合国在过去的一年中经历了一个很重要的时期。在面临各种新型的严重挑战时，人们要求会员国重申他们对多边主义原则的承诺。这些原则在《千年宣言》中得到了最明确的表述。

联合国提倡的两份报告明确地提出了联合国对于在 9 月 11 日之后恐怖主义对国际社会的安全和稳定造成的各种威胁的反应。

我们借此机会，赞扬秘书长及其工作人员对过去一年期间取得的进展提出了清楚、简明的报告。作为联合国会员国，我们彼此都有责任在处理其他紧迫的优先事项的同时，应付对和平与安全的威胁。

秘书长本身在开场白中指出，至关重要的是我们大家都作出更大的努力，确保《千年宣言》得到执行。

（以英语发言）

消除贫穷、防止冲突、保护武装冲突中的平民、可持续发展、艾滋病毒/艾滋病和移徙问题，都没有失去它们的任何紧迫性，因此也没有失去它们对我们本身安全的重要性。

我们要提请注意《千年宣言》中强调的三个领域，在这三个领域中，自 2000 年以来确实已取得了进展，但仍然需要进行更多的工作。这些领域包括，第一，设立国际刑事法院；第二，国家对预防冲突、保护无辜者和在冲突结束后重建社会的责任；以及第三，有效地处理非洲的特殊需要。

国家元首和政府首脑在 2000 年 9 月的千年首脑会议上决心

“确保各缔约国执行在诸如军备控制和裁军等领域内的条约以及国际人道主义法和人权法，并吁请所有国家考虑签署并批准《国际刑事法院罗马规约》”。

秘书长关于《千年宣言》执行情况的报告将《罗马规约》于 2002 年 7 月 1 日生效一事视为过去一年中的一项重要成就，而这种观点是正确的。该法院是第一个常设的国际法庭，有能力对犯下灭绝种族罪、战争罪和危害人类罪的个人进行调查并将之绳之以法。但是，秘书长还提请我们注意最近关于在涉及维持和平行动中雇用的《规约》非缔约方人员的案件中法院的管辖权问题的辩论。

这是一个我们应该十分严肃对待的问题，因为安全理事会第 1422（2002）号决议的通过，是一个国家即美国正在进行中的旨在从法院获得不符合《罗马规约》规定的广泛豁免的努力的一部分。加拿大认为，任何政府、任何军人事实上任何人都应该超越法律。让我们抵制损害法院的任何人的压力。让我们坚定地努力，维护法院，使之成为公正的非政治的司法机构。我们吁请所有国家继续促进法院有效和负责的运作，并维护作为法院基础的各项健全的原则。

秘书长在向千年大会的报告中还强烈要求会员国考虑国际社会应该如何使它对大规模违反人道主义准则和侵犯人权所作的反应符合它对国家主权的尊重。我们各国领导人还在《千年宣言》中表明将致力于扩大和加强保护复杂紧急情况中的平民。

最后，秘书长在最近关于《千年宣言》执行情况的报告中再一次强调，“有主权就有保护公民的人身安全以及公民权利、政治权利、社会权利和文化权利的基本责任。”

为了贯彻今年大会的精神，作为联合国的会员国，我们都有责任审查这些复杂的问题。为了对秘书长提出的要求作出回应，加拿大设立了干预和国家主权国际委员会，该委员会已编写了一份题为“保护的

责任”的有里程碑意义的报告。报告概要提出了三重责任：预防的责任、反应的责任以及重建的责任。

我们十分高兴的是，这份报告已被接受。我们坚决认为，报告提倡的理念和概念值得本机构进一步讨论。因此，我们已将该报告作为议程项目 44 下的 A/57/303 号文件分发。

我们打算不久就这一问题提出一项决议。为此，我们将争取会员国参加关于这一关键主题的对话。我们认为，我们将会发现，在我们对秘书长向我们提出的要求作出反应时，我们有着相当共同的立场。我们迫切期待在今后几周内与大会会员国共同工作。

秘书长在这次辩论开始时的发言中指出，我们在达到千年发展目标方面的进展依然是不均衡的。《千年宣言》的中心问题是必须满足非洲的特殊需求，并解决已明显地成为如此多的人的现实的贫穷。我们关切地注意到秘书长的分析：十年前，48%的非洲人每天的生活费用为 1 美元或不足 1 美元。今天，这一数字下降到 47%，下降幅度几乎无法察觉。为了实现在 2015 年前将这一数字减少一半的目标，我们必须大大加强我们的工作。

因此，作为今年的 8 国集团主席的加拿大已经将《八国集团非洲行动计划》的执行工作作为一项优先任务。该《行动计划》包括了 100 多项承诺，其中许多针对的是对发展至关重要的领域，例如调集资源，和平与安全，治理，教育，保健，经济增长，农业和用水。八国集团下任主席法国已声明，非洲仍将是八国集团议程上的一项优先，我们对此表示欢迎。

加拿大注意到秘书长报告提及 6 月 26 日和 27 日在卡纳纳斯基斯首脑会议上出现的最新事态发展，八国集团成员都承诺致力于建立“新的伙伴关系”，以帮助使非洲不再继续受到排挤而脱离全球化进程。现在，我们在这里的紧迫共同责任就是把非洲发展新伙伴关系的各项原则和优先列入联合国自身的非洲工作中。

最后，执行《联合国千年宣言》要求我们予以紧迫关注。虽然挑战十分巨大，但我们必须重视秘书长的呼吁，并各尽其责，使我们各国领导人的设想成为现实。

加列戈斯·基里博加先生（厄瓜多尔）（**西班牙语发言**）：我要代表谨由我领导的厄瓜多尔代表团，祝贺秘书长提交联合国工作报告和千年首脑会议成果后续行动报告。两份文件都很宝贵，有助于对涉及所有联合国会员国的问题采取多边办法。

我参加本次辩论的意图是要强调设想和现实之间的差距这一理论难题，秘书长科菲·安南已提请我们注意这个问题。对那些在国际关系中负有责任的国家来说，这不是一个新的议题。它的深刻含意在于激发理想并提出设想，为联合国在人类这一历史性时刻处理它所面临的种种挑战制订方针。

种种因素使情况无法达到它本应呈现的状态，而现实恰恰受到这些因素的左右；这就是设想和现实的差别。正如秘书长表明的那样，许多国家希望给其公民完全提供他们无法提供的东西，即能力、实现其理想的资源和手段。

秘书长在其报告中表明，

“这个世界是相关联的，对于这个世界的政治、经济、环境和技术挑战，任何国家都没有能力单独对付。”（A/57/1，第 4 段）

的确，我们各国人民和每个国家不仅因其现实而彼此联系在一起，而且他们梦寐以求的理想也是相互联系的。我们知道，许多问题都跨越国家边界，需要采取国际解决办法——即内部因素国际化、同时外部因素国内化。这需要我们铭记，在人类历史的目前阶段，我们不能忽视多边解决办法。秘书长指出

“在单边参与不可能或不可取的情况下，可以采取多边行动”。（同上）

联合国所有会员国也许都应停下来思考一下新的世界现实，当今世界给我们提出了最大的挑战和宏

大的机会。对一个新的、更加公平、更加平等和团结一致的世界所抱有的展望就是我们的目标。这个目标不仅需要每个人下定决心，而且也需要大家都下定决心。这首先需要抱有政治意愿，为国际社会的行为建立道义和道德基础。

《千年宣言》为联合国及其会员国的行动制订了各项必须在具体时限内完成的优先和目标。秘书长明确表明——我们完全同意他的意见——我们尚未完成这些优先和目标。

但同时，我们愿强调这样一个事实，我们去年采取了具有深远意义的重要步骤。的确，蒙特雷国际发展筹资问题会议和约翰内斯堡可持续发展问题世界首脑会议确立了明确和共同的行动纲领，以便在采取全面办法基础上实现各项千年发展目标。《蒙特雷共识》表明对国际合作促进发展问题采取全新办法，并奠定了基础，使我们应该能够在国际、区域和国家各级所有有关角色都参与的情况下建立全球伙伴关系。

如果我们要实现千年发展目标，眼前的挑战就是要制订一项务实的方案，在使有关各方都可作出积极贡献的一种基本容括各方的进程基础上执行蒙特雷成果，并加强联合国、布雷顿森林机构和世界贸易组织的彼此合作。只有这样才能必要地汇集政府部门、企业、民间社会和多边机构的努力的资源，同时创建一种更加民主和更加公平——换言之，有利于发展——的全球经济制度。

《约翰内斯堡政治宣言》和《执行计划》确定了环境、社会和经济发展的多边性质，并在全面综合办法基础上制订了各个领域的详尽方针和行动方案，这种办法的基础就是完全承认，必须立即行动起来，铲除贫穷、改变生产消费模式并保护自然资源。

为了实现千年发展目标，我们还必须立即承担执行约翰内斯堡首脑会议成果的任务。我们绝不能仅仅列举或重申各项承诺，而必须进而建立并实施各种创新、可行和有效的机制。

国际贸易是改善发展中国家福祉与发展的一个关键方面。根据定义，贸易应该促进最充分地分配和利用资源，从而从各种经济的最大能力和力量中充分获益。但现实却突出表明，关税升级、定额和其他限制、给予几十万美元补贴等不公正贸易作法、以及不适当地利用或滥用反倾销措施等某些手段，这些严重保护主义和歧视性做法依然存在。在这方面特别重要的是，必须以着眼发展的商定办法充分遵守世界贸易组织多哈部长会议作出的各项承诺。

非洲发展新伙伴关系是今年的另一个积极事态发展，这是非洲处理发展挑战的一个真正主动行动，应该得到国际社会的积极支持，联合国也应竭尽全力加以实施。高级专员应该得到本系统各机构的最广泛支持与合作。

因此，我们认为，去年特别卓有成效。只有最广义的发展才能使我们得以取得进展，实现稳固和持久的国际和平与安全。

目前国际和平与安全的威胁同已往不同。发展中国家各国人民的社会正义、尊重人权以及更好的工作和生产机会都是建立真正国际安全的基础。

这表明需要有一个新的和更加强大的多边制度，以共同准则和原则为基础，为越来越有效的国际合作提供可靠的渠道。只有这样，恐怖主义、贩运毒品和跨国犯罪之类的问题才能得到有效和持久的解决。

厄瓜多尔代表团认为，必须支持大会改革的努力。在经过许多年之后和执行了许多重要任务之后，世界人民的大会已经不再是进行重大辩论的场所和所有人能够依靠自己的意志解决历史提出的挑战的论坛。主席先生和各位代表，我谨向你们保证，厄瓜多尔愿意在改革中进行配合，使我们能够实现世界人民的理想，并改变折磨这个世界的目前的状况。

艾西先生（巴布亚新几内亚）（**以英语发言**）：首先，请允许我表示我国代表团对主席的祝贺，祝贺他当选为联合国大会第五十七届会议的主席。我们相

信，由于他干练的领导，大会将会成功地审议我们工作方案上的所有重要问题。

我们也谨通过主席向秘书长和他辛勤工作的工作人员表示感谢，感谢他们代表我们大家，联合国的会员国，执行任务。这一工作的很大部分反映在秘书长有关本组织工作的报告(A/57/1)中。

秘书长的报告回顾了联合国为解决国际社会面临的众多问题时所作的出色的努力。仅举几个例子，这种问题包括实现国际和平与安全的斗争、打击国际恐怖主义、消除贫困、消除艾滋病毒/艾滋病传染病，以及可持续发展。

在国际和平与安全领域中，我们注意到联合国在阿富汗、安哥拉、布隆迪、科索沃、塞拉利昂和刚果等国作出了巨大的努力。世界上的问题有一些也发生在我国，特别是在布干维尔省。

在这一事件中，联合国支持了巴布亚新几内亚政府和人民在实现和平进程中采取的每一项步骤。联合国继续支持布干维尔的持久和平，这是振奋人心的。我们非常感谢联合国和实际上安全理事会及其成员过去作出的贡献，我们真诚希望它们今后将继续提供支持。联合国布干维尔政治办事处的成立及其在和平建设进程中继续发挥作用，包括在目前的裁军方案中发挥作用，是一个值得高度赞扬的进程。

在诸如我国这样的动乱地点中出现的和平红利证明了执行维持和平任务的联合国工作人员的忠诚和承诺。我们认识到他们在维护国际和平与安全方面的重要作用，因此敦促我们大家支持这一崇高事业。

联合国带头作出全球努力，以解决影响其会员国的上述和其他问题。各次重要的国际会议和处理这些问题的相关的法律文书的通过反映了这一点。仅举几个例子，这包括有关生物多样性、气候变化的里约结论文件的通过和有关《森林原则》的声明；禁止核试验的区域和国际条约；关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯行动纲领以及有关妇女和儿童权利的公约。

我们一方面注意到国际社会在联合国赞助下作出的了不起的努力，但也要公平地指出，在执行工作的某些领域中缺乏进展，其部分原因是缺乏进行成功的贯彻所亟需的充分的财政资源和其他资源。

作为负责为会员国利益服务的组织，我们高兴地注意到，联合国努力精简是我们的共同的方法，以便有意义地解决人类面临的问题。这可以从关于贸易的多哈部长级宣言、关于发展资金筹供的蒙特雷协商一致意见、千年发展目标和最近结束的关于可持续发展的约翰内斯堡世界首脑会议看出。合在一起，这些会议为联合国和国际社会有意义地解决人类面临的不同问题提出了一个明确的行进图。

千年目标也是巴布亚新几内亚的国家发展目标。因此，我们期待着获得国际援助，以补充实现我们全国发展目标的本国努力。

作为一个小岛屿国家，巴布亚新几内亚面临其他小岛屿发展中国家也面临的极端的发展挑战。缺乏足够的资源以及因此产生的限制使我国处于困难的境地，难以实现《千年宣言》和可持续发展世界首脑会议规定的国际义务。其他邻近的太平洋岛屿国家的情况也是如此。

有鉴于此，我们认为通过南太平洋区域环境方案和太平洋岛屿论坛秘书处之类的区域组织进行的区域合作，对于我们作出集体努力，解决共同关心的问题很重要。我们地区的技术专家发挥了重要作用，协助太平洋岛屿国家迎接发展挑战并履行《千年宣言》、可持续发展世界首脑会议和其他相关文书为我们规定的承诺和义务。

在这方面，诸如太平洋岛屿论坛秘书处这样的区域组织同联合国秘书处建立良好的工作关系很重要。我们认为，这样，联合国秘书处和实际上还有其他世界组织和机构将更好地了解我们面临的问题和发展挑战。

最后，我们赞扬秘书长的承诺并保证我们将继续提供支持。

兰巴先生（马拉维）（**以英语发言**）：我谨对前面的发言者表示支持，他们非常雄辩地谈到了我们今天讨论的问题——特别是千年首脑会议的极端重要性，以及会议就包括非洲在内的世界贫穷地区的发展所提出问题的核心地位。也请允许我感谢秘书长科菲·安南先生提出的有关在执行《千年宣言》迄今为止所取得的进展，以及为加快实现千年发展目标将采取的进一步行动的全面的报告（A/57/270）。

秘书长在报告中指出，《千年宣言》代表了国际大家庭在为全人类实现正义、和平与繁荣方面的远景。

秘书长在其报告中指出，《千年宣言》代表了国际大家庭在为全人类实现正义、和平与繁荣的远景。正如秘书长指出，不幸的是，在千年发展目标通过的两年之后，我们远远没有达到其中的甚至十分之一。执行的速度显然太慢，需要采取断然行动和作出更大努力，加快执行。

在世界和平、安全与裁军问题上的结果有好有坏，尽管在包括非洲大陆在内的某些地区情况不好。但是，谨举两个例子，在刚果民主共和国和安哥拉出现了令人鼓舞的结果，那里的和平倡议正在执行，这些积极趋势的成果已经可以看到。我们向这些和平进程中的有关各方表示祝贺。我们希望并期望，科特迪瓦将迅速恢复和平与稳定，那里的局势依然动荡。

我同其他发言者一道对 9 月 11 日对美国发动的可怕的恐怖主义袭击和因此造成的宝贵生命的损失表示遗憾。马拉维要重申其对恐怖主义的毫不犹豫的谴责，不管以什么形式和用什么原因来为全球的恐怖主义进行辩护。没有任何理由可以为恐怖主义进行辩护。

有必要管制和销毁剩余的非法小军火和轻武器。马拉维目前不幸成为这一祸害的受害者，主要因为非法流入的小军火落到普通罪犯的手中。今天，许多国家都有这个问题。

艾滋病毒/艾滋病传染病继续破坏我们国家在社会经济战线上迄今为止取得的有限的成功。这一传染病正在摧毁我们生产力的核心，包括青年男女。我们需要我们的发展伙伴在这一斗争中提供支持，特别是在非洲大陆。必须认识到艾滋病毒/艾滋病不只是一个健康或发展问题；对所有国家来说它也是一个安全问题，正如安全理事会 2000 年 1 月第一次对其进行的辩论那样。

减少贫困问题同诸如马拉维这样的国家的多数国内发展方案有着密切联系，这已经成为政府的战斗口号。因此，要在 2015 年以前把每天依靠不到 1 美元生存的人民的数量减少一半的目标对联合国大家庭极其重要。特别是对我们发展中世界的国家。

我国代表团呼吁发达国家和世界贸易组织为促进增加我们产品的自由贸易创造更有利的环境，以便能够为了可持续的发展而进入国际市场并进行有利的竞争。在日益全球化和对援助感到疲乏的时代，贸易是我们实现增长与进步的唯一希望。

我们想要请发达国家不仅向我们提供优惠贷款，而且也好事做到底，完全勾销尚未偿还的债务。我们请它们把重点放在赠款和外国直接投资上，并且也将其官方发展援助增加到占其国民生产总值 0.7% 的建议的水平上。请允许我借此机会对重债穷国倡议表示深切的感谢。马拉维能够从这一安排中获得好处。迄今为止省下的资金已被投入社会部门的项目中，例如教育、运输、健康和供水。但是，迫切需要考虑同重债穷国倡议联系在一起的条件，这项倡议才能证明其提倡者和赞助者是正确的。

最后，我请发达世界毫不拖延和无条件地帮助我们，并对充分实现非洲发展新伙伴关系的远景和目标作出贡献。我们非洲人相信，通过非洲发展新伙伴关系，本大陆将能够克服不发达和贫困。但是我们需要伙伴们的大规模外来支持和鼓励。以便实现这一目标和把这一崇高远景变为实际的现实。

代理主席（**以法语发言**）：我请安哥拉代表发言。

加斯帕尔·马丁斯先生（安哥拉）（**以英语发言**）：首先，请允许我祝贺主席当选为大会的主席，并表示我国代表团保证支持他执行任务。

我国代表团同前面的发言者一道对秘书长提出的有关本组织工作和千年目标的执行情况的全面的报告表示赞赏。我们确实很荣幸有一个联合国这样的组织，其工作范围和领导使我们能够采取集体的建设性行动。通过我们在去年的集体行动，我们使世界成为一个更美好的地方。这并不是说我们消除了对我们公民生活质量的所有挑战。除了以前存在的挑战之外，新的挑战出现了。

恐怖主义祸害和迅速扩散的艾滋病毒/艾滋病传染病就是这种情况。然而，秘书长的报告反映了这个崇高组织已做好准备，适应新的正在出现的挑战，以便完成其任务，其中主要是和平、安全和可持续的发展。

我国已经表明，我们的目标是对世界和平与安全作出贡献。这一承诺来自我们经过战争创伤的经历。安哥拉共和国人民非常了解只能通过实现和平与安全才能实现可持续发展、政治稳定、善政、法治和加强对人权的尊重。为了实现和平与安全，我们珍视并捍卫作为《宪章》基础的价值。在预防和解决冲突方面，如同秘书长一样，我们敦促会员国“继续加紧努力，通过谈判和协商一致意见建立国际秩序和正义”（A/57/1）。

正如秘书长有关本组织工作的报告所指出，生活在极端不安全和贫困条件中的人民和不断因为我们不愿意执行决议或是未能支持人道主义行动而希望落空的人民，坦率地质疑我们是否有能力对其生活产生集体和积极的影响。对这些关切的唯一有效答复是我们对本组织即联合国的持续承诺。

去年，除了支持旨在预防、解决冲突和建设和平的区域努力外，本组织继续保持和建立维持和平和建设和平特派团。我们祝贺在秘书长领导下所取得的进步和开展了成功的行动，包括在东帝汶、科索沃和塞拉利昂等等。

在我自己的国家，安哥拉人民和国际社会的共同努力带来了和平。遗憾的是，还有些倡议取得的进步较小。特派团和倡议取得成功可以追溯到一个根本的因素，那就是会员国致力于帮助本组织执行共同议定的行动方针。这个前提也适用于本组织在伊拉克、中东、西撒哈拉和其他地方的失败。

秘书长提出的另一个问题是对遇到紧急情况的国家的人道主义援助问题。如报告所述，捐助国对联合国的联合呼吁的反应仍然不如人意。报告客观地概述了一些会员国包括我自己的国家日益加深的人道主义危机。除了安哥拉政府努力提供数亿美元用于帮助难民、国内流离失所者和前战斗人员之外，持久和平的确立仍取决于国际社会在多大程度上对我国的和平与稳定事业作出反应。没有支持其他人道主义危机局势损害了我们组织的任务的执行情况。

国际社会在打击恐怖主义方面也取得明显进步。在这方面，本组织证明了它处理新出现挑战的适应性和能力。安哥拉共和国再次强烈谴责不管发生在何处的恐怖行为，并继续承诺严格执行安全理事会第1373（2001）号决议。我们希望起草关于国际恐怖主义的全面公约的第六委员会不限成员名额工作组可以在本届会议上结束工作。

我们对裁军领域缺乏进展感到遗憾，特别是在预防外层空间军备竞赛和拟订将劝阻会员国研制和获得大规模毁灭性武器的盟约方面。因此，我们敦促有关各方考虑少数人冒较小风险就可以实现的对许多人的巨大潜在好处。

报告还提到在下列领域取得的值得赞扬的进展：选举援助、消除极端贫穷、实现《千年发展目标》、促进人权和打击跨国有组织犯罪，包括贩运人口、枪支和药物。如果不是与个别会员国政府建立有效的伙伴关系，如果不是联合国采取参与性办法，这些进展将是不可能的。

我们还必须赞扬有关改革努力的报告。我们坚定地支持旨在提高本组织效率和准备程度的一切努力。

我们还对采取现代资源管理技术感到高兴和充满热情。在面对预算限制的情况下，我们鼓励实现“电子”联合国。但我们也警告这些努力不应对所有会员国特别是最不发达国家的参与产生不利影响。

《千年发展目标》是全球化时代实现可持续发展的行进图。这些目标的实现将把贫穷和不公正变成繁荣和公正。为实现这些目标所确定的方法承认各国之间的相互依赖性，以及安全、环境、治疗疾病和加强人权、善政和贸易之间的相互依赖性。以前我们从未对发展采取过如此全面的办法。《千年目标》体现了深深扎根于《宪章》并且只有通过重申多边主义的各会员国的行为才能实现的设想。虽然每个国家仍对创造有利于发展的环境负责，但当今的国际“协奏曲”的相互依赖性要求相互支持和采取协调行动。

最后，我国政府认为报告所述的每项成功和每项失败都属于所有会员国。本组织所做的事情与大家都有关系。

代理主席（以法语发言）：我们已听取有关这些议程项目的辩论中最后一位发言人的发言。

我是否可以认为大会注意到载于 A/57/1 号文件的秘书长关于本组织工作的报告？

就这么决定。

代理主席（以法语发言）：我们就此结束现阶段对议程项目 10 和 44 的审议。

中午 12 时 30 分休会